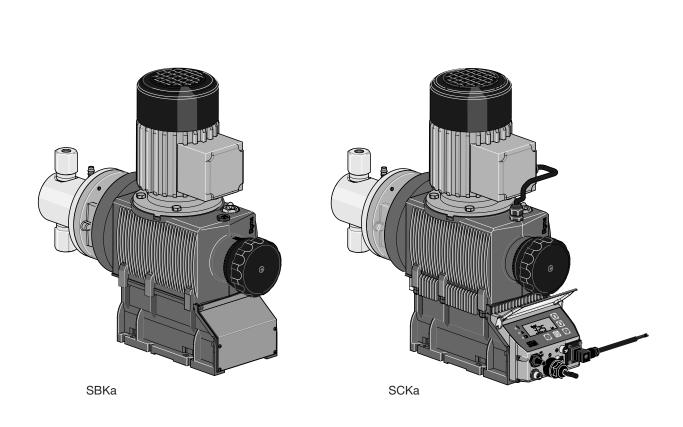


# **Operating Instructions Manual**

# Sigma Piston Metering Pump SBKa (Basic Model) SCKa (Control Model)





SBKa
SCKa
Please enter the identity code of the device here.

Three operating instruction manuals are required for the safe and correct operation of the ProMinent® Sigma SBKa and SCKa piston metering pumps:

this product-specific "Operating Instructions Manual Sigma Piston Metering Pump",
the "Operating Instruction Manual Sigma/ 2"
and the "General Operating Instructions ProMinent® Motor-Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories";
All three are valid only when read in conjunction with one another!

Please read through operating instructions carefully before use. Do not discard. The operator shall be liable for any damage caused by installation or operating errors!

## **Publishing details**

## **Publishing details:**

Operating Instructions Manual Sigma Piston Metering Pump SBKa (Basic Model) SCKa (Control Model) © ProMinent Dosiertechnik GmbH, 2002

ProMinent Dosiertechnik GmbH Im Schuhmachergewann 5-11 69123 Heidelberg Germany info@prominent.com www.prominent.com

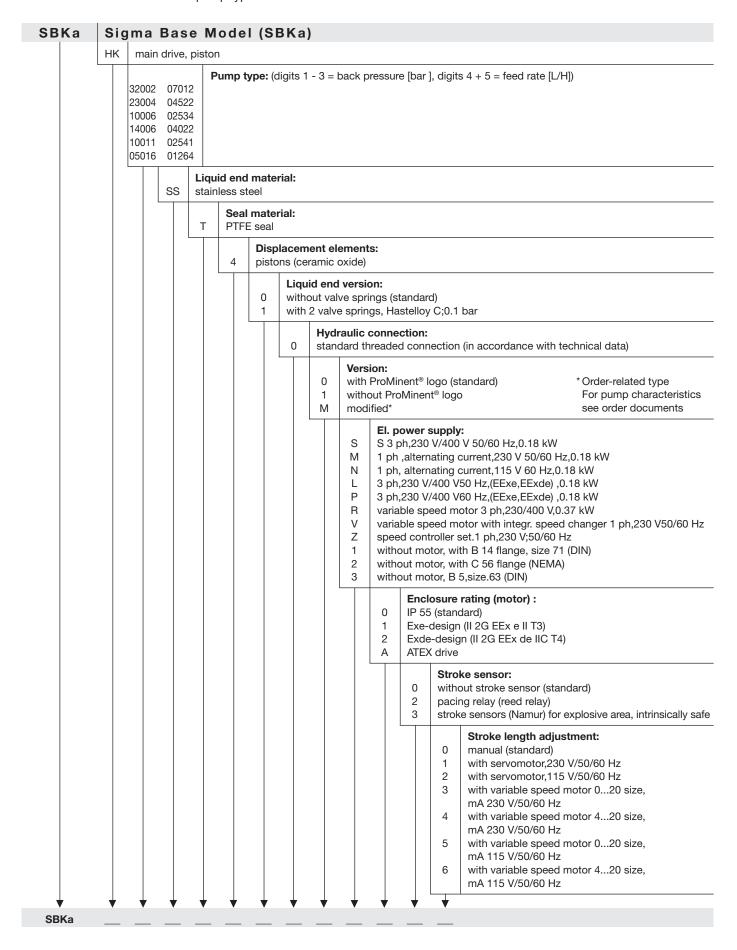
Subject to revision Printed in Germany

Page 2 ProMinent®

		Гс	age
	Dev	ice description Identity code	. 4
1	Safe	ety instructions	. 6
	1.1	Correct use of equipment	. 7
	1.2	Safety equipment	. 7
2	Pro	duct description	. 8
	2.1	Identification of the pump type	. 8
	2.2	Design/function description	. 8
		2.2.1 Section drawing SBKa/SCKa	. 8
		2.2.2 Illustration of the stroke action	. 9
		2.2.3 Feed rate diagram	. 10
		2.2.4 Liquid end function description	. 13
3	Tecl	hnical data	. 14
	3.1	Technical data Sigma	. 14
		3.1.1 Performance data	. 14
		3.1.2 Dimension sheet Sigma SBKa	. 17
		3.1.3 Dimension sheet Sigma SCKa	. 17
4	Inst	allation, hydraulic	. 19
5	Con	nmissioning/Maintenance	. 20
	5.1	Commissioning	. 20
	5.2	Maintenance	. 20
6	Rep	air	. 21
	6.1	Liquid end	. 22
	6.2	Servicing double ball valves	. 23
7	Spa	re parts	25
App	endi	<b>K</b>	. 26
	Expl	oded view of the liquid end	. 26
	D = -1	austice of Conformathy	07

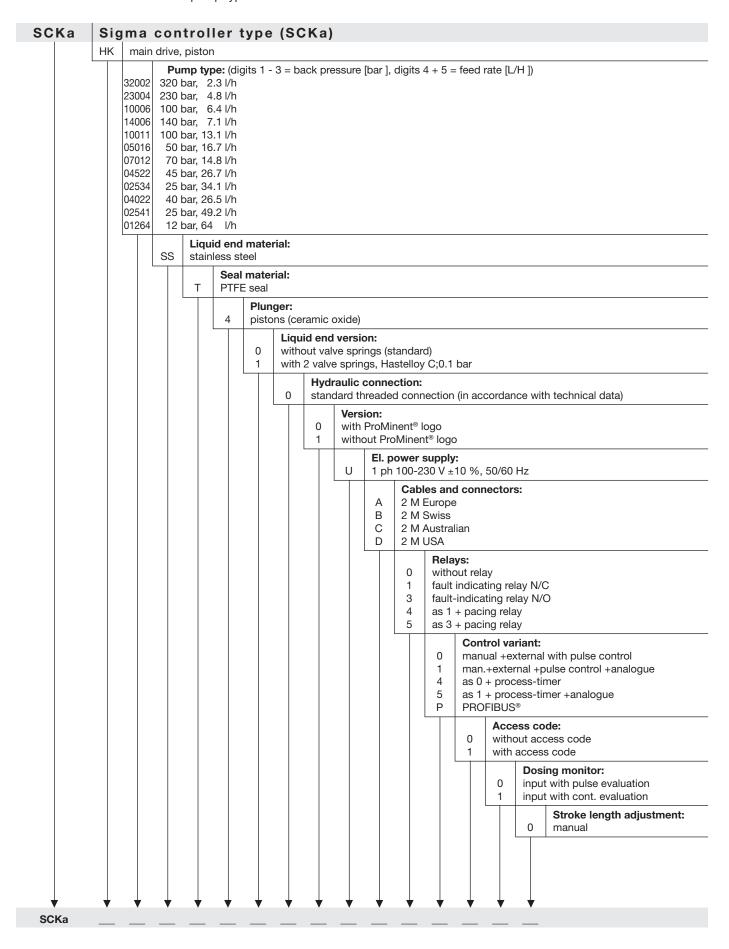
#### **Identcode Ordering System**

Please state the Identcode and serial number, which you will find on the nameplate, with any query or spare parts order. This will enable clear identification of the pump type and material variants.



Page 4 ProMinent®

Please state the Identcode and serial number, which you will find on the nameplate, with any query or spare parts order. This will enable clear identification of the pump type and material variants.



**ProMinent®** 

## 1 Safety instructions

#### General instructions for use

This operating instructions manual describes the special features of the Sigma piston metering pump.



#### **WARNING**

You must follow the instructions in this operating instructions manual, the "Sigma/ 2 Operating Instructions Manual" and the "General Operating Instructions Manual for ProMinent® Motor Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories" before assembly, installation and maintenance!

Please read through the following instructions for use carefully. They will help you to make the best use of the operating instructions manual.

The following are particularly highlighted in the text:

- numbered points
- practical instructions

Operating instructions:

#### **IMPORTANT**

Notes are intended to make your work easier.

and safety instructions with pictographs:



#### **WARNING**

describes a potentially hazardous situation. If not avoided, could put your life at risk or result in serious injury.



#### **CAUTION**

describes a potentially hazardous situation. If not avoided, could result in slight or minor injury or damage to property.



#### **ATTENTION**

describes a potentially damaging situation. If not avoided, could result in damage to property.

Page 6 ProMinent®

#### 1.1 Correct use

- This pump is a fluid pump and is designed for metering liquid media within the specified capacity range!
- In potentially explosive operating sites in zone 1, device category II 2G of the explosion group II C, the pump may only be operated with the corresponding rating plate and the corresponding EU declaration of conformity for potentially explosive operating sites pursuant to the directive, 94/9/EU according to the European standards. The explosion group, category and type of protection stated on the plate must correspond or be superior to the conditions given in the planned area of application.
- Observe the general constraints with regard to viscosity limits, chemical resistance and density.
- All other uses or modifications are prohibited!
- The pump is not suitable for metering gaseous media or solids!
- Pumps without corresponding rating plate and the corresponding EU declaration of conformity for potentially explosive operating sites may never be operated in potentially explosive operating sites.
- Observe material resistances when metering chemicals. See the resistance lists in the latest Product Catalogue or at www.prominent.de.
- Pumps with piston liquid ends are not suitable for metering life-threatening liquids.
- They must not be operated in any other than the conditions described in section 3.
- It is essential that you read this operating instruction manual and "Operating Instructions Sigma/ 2" together with the "General Operating Instructions for ProMinent® Metering Pumps and Hydraulic Accessories" concerning assembly, installation and maintenance!
- The pump must be operated by appropriately trained and authorised personnel!
- You are obliged to observe the information in the operating instructions on the various performance phases of the device!

#### 1.2 Safety equipment

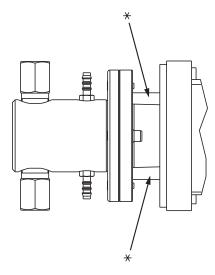


Fig.1: Safety cover, two piece (\*)

ProMinent<sup>®</sup> Page 7

## 2 Product description

## 2.1 Identification of the pump type

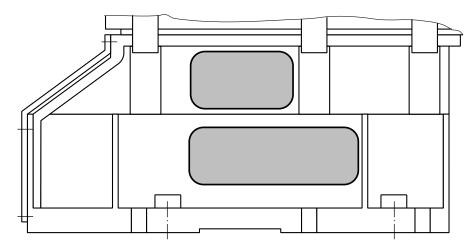
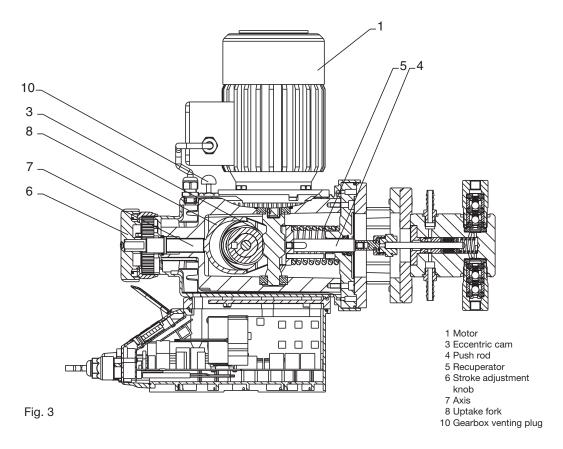


Fig. 2

The identcode and serial number are specified along with the usual basic technical data. State both numbers when contacting customer services in order to ensure clear identification of the pump type.

## 2.2 Design/function description

## 2.2.1 Section drawing SBKa/SCKa



Page 8 ProMinent®

## 2.2.2 Illustration of the stroke action

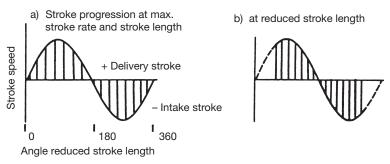
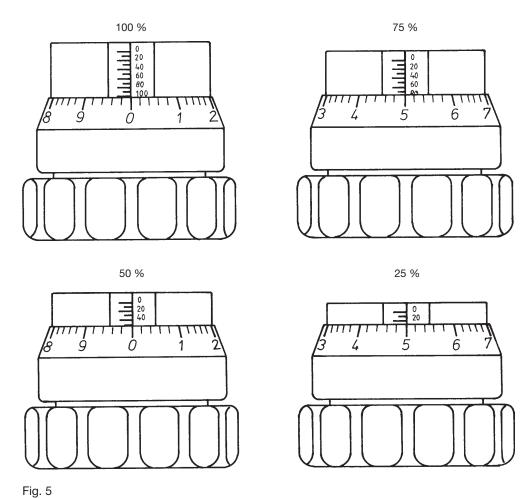


Fig. 4

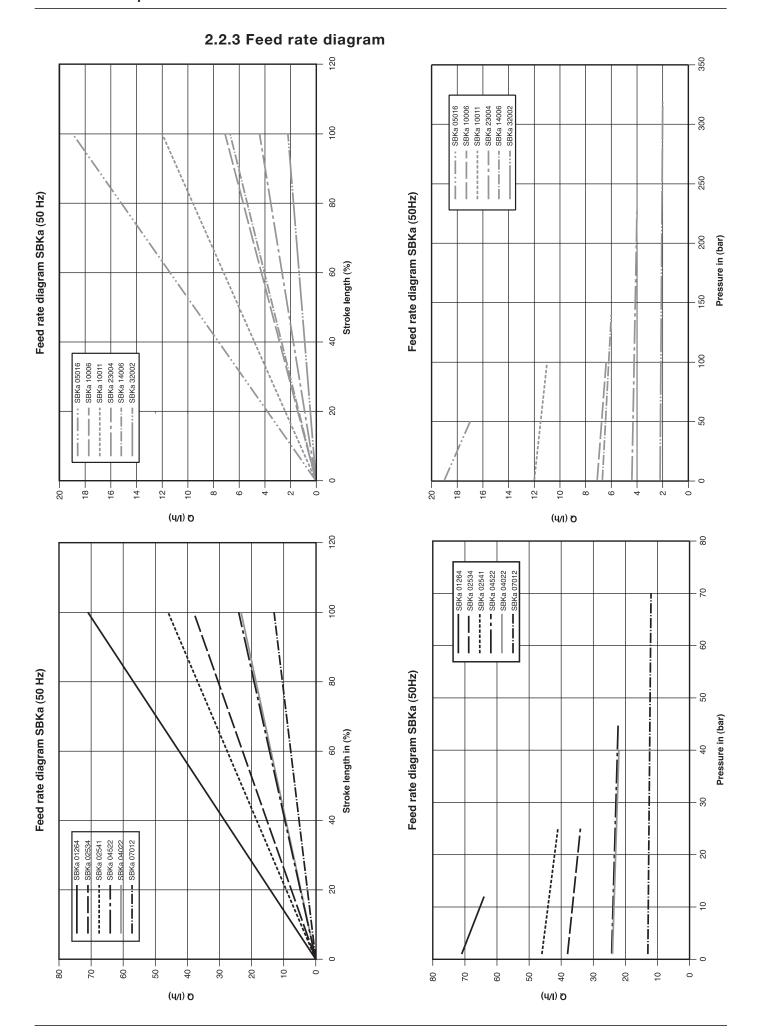
Set the piston metering pump Sigma stroke length depending on the required feed rate.



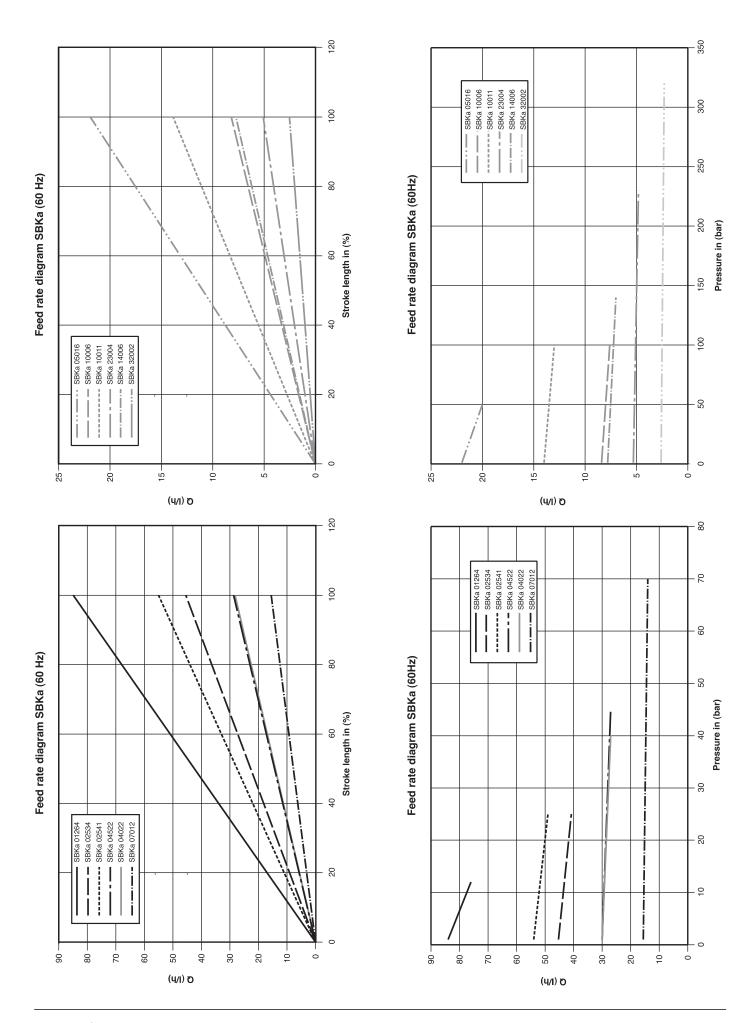
#### **IMPORTANT**

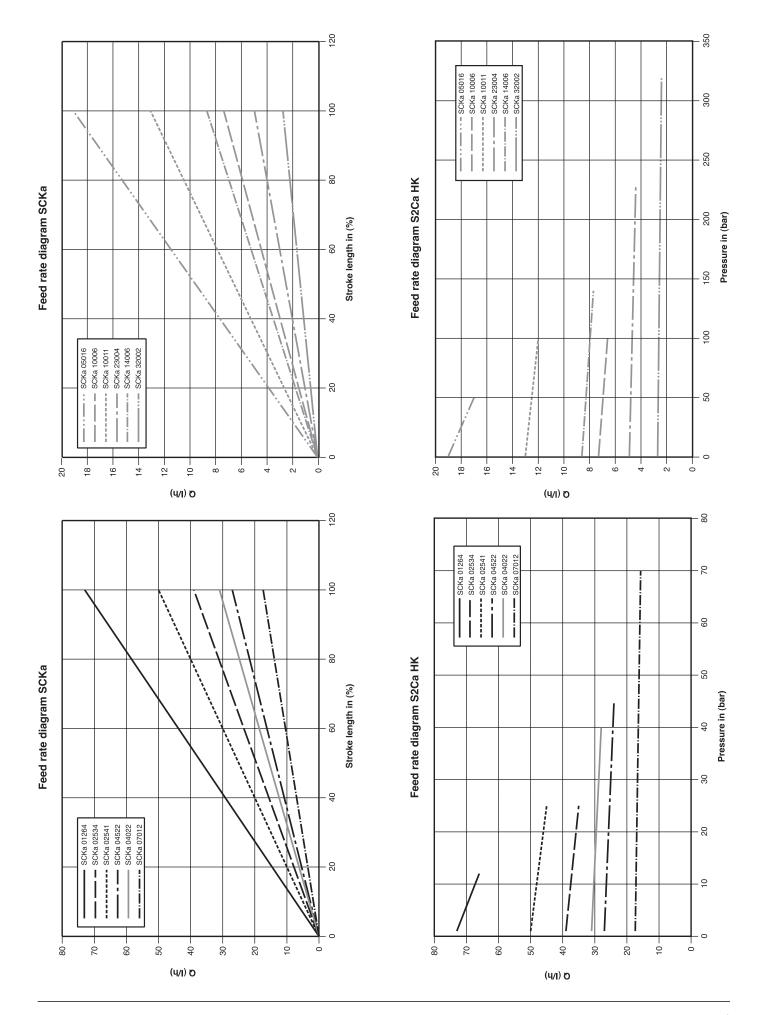
- Select a stroke length as large as possible for viscous media!
- Select a stroke length as large as possible for outgassing media!
- · Select a stroke length as large as possible for a good mixture!
- Do not adjust the stroke length below 10 % (30 % for delivery unit FK 08) to obtain an accurate metering for volume-proportional metering.

ProMinent<sup>®</sup> Page 9



Page 10 ProMinent®





Page 12 ProMinent®

## 2.2.4 Liquid end function description

## Piston liquid end function description

The heart of the liquid end is a highly resistant piston (4) made of coated stainless steel. When the piston (4) moves into the liquid end, the suction valve (1) closes and the metering chemical flows out of the liquid end through the pressure valve (3). When the piston moves in the opposite direction, the pressure valve (3) closes due to the vacuum in the liquid end and fresh metering medium flows through the suction valve (1) into the liquid end.

The piston's seal surfaces can be flushed by means of the flushing ring (6).

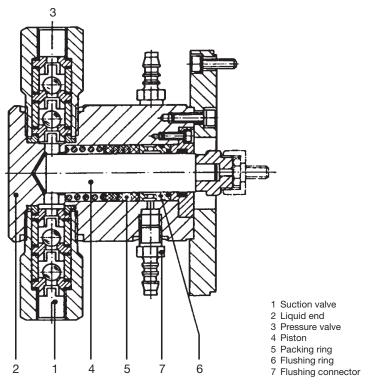


Fig. 6

ProMinent<sup>®</sup> Page 13

## 3 Technical data



## WARNING

 Only for modified type: Please observe the "Supplement for modified type" at the end of the chapter!

It replaces and supplements the Technical Data!

## 3.1 Technical data Sigma piston metering pump

#### 3.1.1 Performance data

## Technical data SBKa at 50 Hz operation

	а	eed rate it max. c pressure		No. of strokes at max. back pr.	*priming pressure	Adm. suction lift suction side	Connection suction/ discharge side	Shipping weight
Pump type Sigma HK	bar	psi	l/h	strokes/min	WC	bar	Rp	kg
32002	320	1.9	0.46	71	5		1/4	24
23004	230	4.0	0.52	129	5		1/4	24
10006	100	6.4	0.55	195	5	adm	1/4	24
14006	140	6.1	1.42	71	4		1/4	24
10011	100	11.0	1.43	129	4	ma; sure	1/4	24
05016	50	16.7	1.43	195	4	from max pressure	1/4	24
07012	70	12.4	2.90	71	4	k fr Sk p	1/4	24
04522	45	22.5	2.91	129	4	50 % f	1/4	24
02534	25	34.1	2.92	195	4	to 5	1/4	24
04022	40	22.4	5.26	71	4	J d D	3/8	25
02541	25	41.5	5.37	129	4	<del>-</del>	3/8	25
01264	12	64.0	5.45	195	4		3/8	25

## Technical data SBKa at 60 Hz operation

		Feed at m back pr	nax.		No. of strokes at max. back pr.	*priming pressure	Adm. suction lift suction side	Connection suction/ discharge side	Shipping weight
Pump type Sigma HK	bar	psi	l/h	gph	strokes/ min	WC	bar	Rp	kg
32002	320	4627	2.3	0.6	84	5		1/4	24
23004	230	3335	4.8	1.2	154	5		1/4	24
10006	100	1450	7.6	2.0	233	5	adm	1/4	24
14006	140	2030	7.1	1.8	84	4	÷	1/4	24
10011	100	1450	13.1	3.4	153	4	max. sure	1/4	24
05016	50	725	20.0	5.2	233	4	from max pressure	1/4	24
07012	70	1015	14.8	3.9	85	4	k P	1/4	24
04522	45	652	26.7	7.0	153	4	50 % 1 back	1/4	24
02534	25	363	40.8	10.78	233	4	to 5	1/4	24
04022	40	580	26.5	7.0	84	4	d D	3/8	25
02541	25	363	49.2	18.0	153	4	<del>-</del>	3/8	25
01264	12	174	76.0	20.1	233	4		3/8	25

The performance data applies in relation to water at 20 °C.

Page 14 ProMinent®

<sup>\*</sup> The suction lift was determined with full liquid end and full suction pipe for water and correctly sized suction line cross section.

#### Technical data SCKa at 60 Hz operation

		Feed rate at max. back pressu		No. of strokes at max. back pr.	*priming pressure	Adm. suction lift suction side	Connection suction/ discharge side	Shipping weight
Pump type Sigma HK	bar	psi	l/h	strokes/ min	WC	bar	RG"-DN	kg
32002	320	4627	1.9	90	5		1/4-8	26
23004	230	3335	4.3	140	5		1/4-8	26
10006	100	1450	6.8	200	5	dm.	1/4-8	26
14006	140	2030	6.1	90	4	ਲ :	1/4-8	26
10011	100	1450	11	140	4	max sure	1/4-8	26
05016	50	725	17.1	200	4	from	1/4-8	26
07012	70	1015	12.4	90	4	ck pr	1/4-8	26
04522	45	652	22.5	140	4	50 % . back	1/4-8	26
02534	25	363	34.2	200	4	to 5	1/4-8	26
04022	40	580	22.4	90	4	Up 1	3/8-10	27
02541	25	363	41.5	140	4		3/8-10	27
01264	12	174	60.9	200	4		3/8-10	27

The performance data applies in relation to water at 20°C.

Viscosity The liquid ends are suitable for a maximum viscosity of:

200 mPa s with valves without valve springs 500 mPa s with valves with valve springs

1000 mPa s with accordingly designed installation

> 1000 mPa s with accordingly designed installation and in consultation with ProMinent

### Materials in contact with chemicals

Liquid end	Suction/discharge connectors	Seals	Closing elements	Ball seat	Pistons
Stainless steel	Stainless steel	PTFE and/or	Oxide ceramic	Stainless steel	Stainless steel/
1.4571/1.4404	1.4571/1.4404	PTFE with graphite		1.4571/1.4404	ceramic

#### Temperature details:

Admissible storage temperature: -10 ... 50°C Admissible ambient temperature: -10 ... 40°C

#### Maximum medium temperature:

150°C long term, at max. back pressure

#### **Accuracy**

The reproducibility of the feed rate is  $\pm$  0.5 % at ( $\pm$ 1 % for FK 08 liquid end):

- stroke length at least 10 % (30 % for FK 08 liquid end)
- metering liquid water
- temperature 20°C
- back pressure min.1 bar
- constant conditions.

If this metering reproducibility is not achieved check the installation.

ProMinent<sup>®</sup> Page 15

<sup>\*</sup> The suction lift was determined with full liquid end and full suction pipe for water and correctly sized suction line cross section.

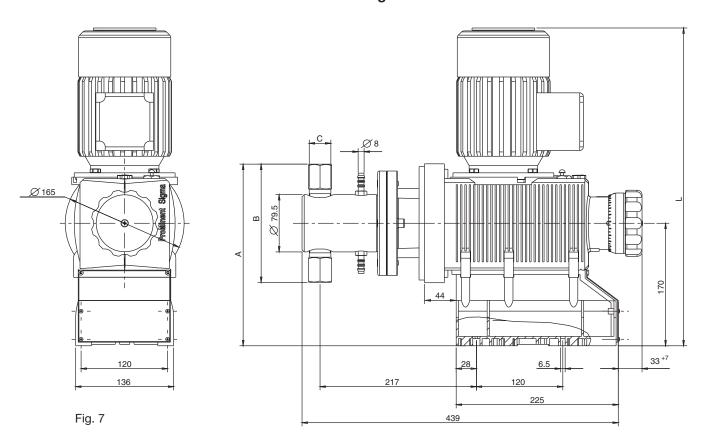
## Supplement for modified version:

(Identity code item "Version": "M-modified")

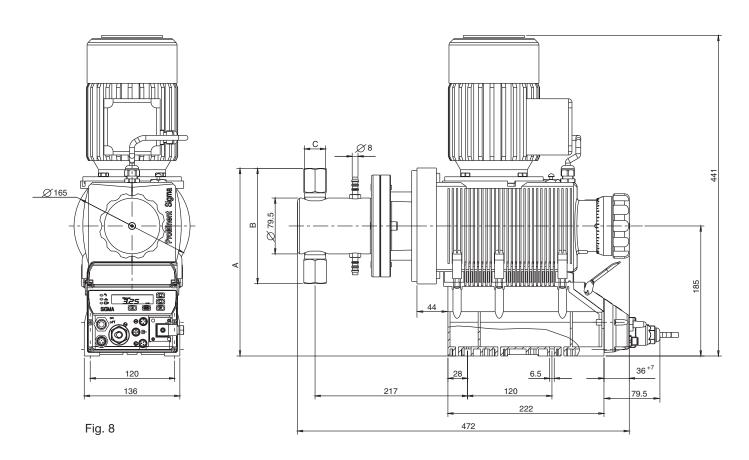
[Affix sticker with modified data here!]

Page 16 ProMinent®

## 3.1.2 Dimension sheet Sigma SBKa



## 3.1.3 Dimension sheet Sigma SCKa



**ProMinent®** 

## **Technical data**

Pump type	liquid end	A SBKa	A SCKa	В	С
32002 23004 10006	FK 08	252	267	164	R 1/4" (DN 8)
14006 10011 05016	FK 12.5	252	267	164	R 1/4" (DN 8)
07012 04522 02534	FK 25	252	267	164	R 1/4" (DN 8)
04022 02541 01264	FK 50	254	269	174	R 3/8 " (DN 8)

## Supplementary table for dimension sheet SBKa (dimensions in mm)

	Standard motor	Motor controllable	EExe motor	EExde motor	Motor with frequency converter	1-ph. motor
Type	L	L	L	L	L	L
all	426	528	472	448	672	427

Page 18 ProMinent®

## 4 Installation, hydraulic



#### **WARNING**

- EX pump only: Always observe the "Important supplements for dosing pumps in EX areas" section of the "General Operating Instruction for ProMinent® Motor-Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories"!
- The liquid ends may contain traces of water from the factory tests. Remove all traces before installation if using with media which should not come into contact with water! Blow out liquid end with compressed air to remove water, then flush out the suction connector with a suitable rinsing agent.
- Connect discharge lines in such a way that maximum pressures during the discharge stroke do not exceed the maximum admissible operating pressure of the equipment and the pump.



#### **ATTENTION**

- If metering media with particle sizes larger than 0.3 mm you must fit a filter in the suction line.
- Reproducible metering is only possible at a constant back pressure over 1 bar. If metering via an atmospheric pressure outlet, use a ball check valve to generate a back pressure of approx.1.5 bar.

#### Priming pressure

#### Viscosity

The liquid ends are suitable for a maximum viscosity of:

200 mPa s with valves without valve springs500 mPa s with valves with valve springs

1000 mPa s with accordingly designed installation

> 1000 mPa s with accordingly designed installation and in consultation with ProMinent



#### **ATTENTION**

If you do not fit a flushing assembly ensure that no dust or foreign bodies can pass through the upper hose nozzle.

The liquid end may otherwise be damaged.

Fit e.g. sealing plug (Order No.359585).

**Connecting flushing assembly** 



#### **ATTENTION**

- The flushing medium pressure must not exceed maximum 0.5 bar!
- The flushing medium must be compatible with the metering chemical and the liquid end materials.
- In the case of very aggressive and toxic media or media with minimal lubricating characteristics you must connect a flushing assembly.
- ▶ Connect the flushing assembly to the hose nozzles via two hoses.

ProMinent<sup>®</sup> Page 19

## 5 Commissioning/Maintenance

#### 5.1 Commissioning



#### WARNING

 EX pump only: Always observe the "Important supplements for dosing pumps in EX areas" section of the "General Operating Instruction for ProMinent® Motor-Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories"!



#### **ATTENTION**

- · The pump is designed for metering liquid media within the specified capacity range.
- · Observe constraints if you encounter greater medium viscosity or density!
- Ensure that liquid end materials are resistant to the metering medium! (see ProMinent® resistance list in the Product Catalogue or at www.prominent.de)
- The pump may not be operated in any other than the environmental conditions described in the "Technical data" section!
- If metering media with particle sizes larger than 0.3 mm you must fit a filter in the suction line!

Checking oil level

Check that the oil level in the pump reaches the height of the oil inspection glass. In this way you can ensure that the pump has not lost oil or suffered damage in transit due to unprofessional transportation.

#### 5.2 Maintenance



#### **WARNING**

- EX pump only: Always observe the "Important supplements for dosing pumps in EX areas" section of the "General Operating Instruction for ProMinent® Motor-Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories"!
- · Always depressurise suction and discharge lines before working on the pump!
- If used with hazardous or unknown media, always wear appropriate personal protection equipment before working on the liquid end!
- Only specially trained or authorised personnel may service metering pumps and their peripherals!
- If present, always switch off external fans, servomotors or other additional equipment.
   Check that equipment is disconnected from the power supply.
- Secure equipment to ensure that it cannot be turned on by unauthorised personnel during maintenance or repair work on the pump!

#### **IMPORTANT**

Keep a spare part kits in stock for maintenance work! (part number see "Spare parts")

Page 20 ProMinent®

#### Maintenance

- After every 3 months check: firm seating of discharge valve and suction valve
  - firm seating of discharge line (discharge and suction side)
  - the oil level
  - that the pump is feeding correctly (run for short period at max capacity -observe max. admissible operating pressure!)
  - that the piston liquid end is not leaking

If subject to heavy use (e.g. continuous operation) we recommend reducing the intervals between services.

The piston packing rings are consumables; their service life depends on the following

- system back pressure
- operating temperature
- characteristics of the metering medium.

Abrasive and in particular contaminated media will shorten the service life of piston packings. In this case we recommend checking the piston packings for leaks more frequently.

After approx. 5000 operating hours:

- change the gear oil.

Mobilgear gear oil 634 VG 460, ProMinent Part No.555325 (1 liter oil can).

Oil quantity: approx.0.5 l

#### 6 Repair

▶ Stop the pump so that you can reach both the nuts on the push rod with a spanner.



#### WARNING

- EX pump only: Always observe the "Important supplements for dosing pumps in EX areas" section of the "General Operating Instruction for ProMinent® Motor-Driven Metering Pumps and Hydraulic Accessories"!
- · Protect yourself from the metering medium if hazardous!
- Always depressurise suction and discharge line before working on the pump!
- If used with hazardous and unknown media, always empty and rinse the liquid end before maintenance or repair work!
- If used with hazardous or unknown media, always wear appropriate personal protection equipment before working on the liquid end!
- Secure equipment to ensure that it cannot be turned on by unauthorised personnel during maintenance or repair work on the pump!
- Only send the equipment for repair or maintenance in a cleaned condition and with the liquid end flushed. However, should any safety precautions be necessary even after careful draining and cleaning of the equipment, the required information must be listed in the Safety Declaration!
- The Safety Declaration forms part of the inspection/repair contract.
- Maintenance or repair work will only be carried out if a Safety Declaration correctly and fully completed by an authorised and qualified member of the Operator's staff - is available.
- A copy of the form is included in the "General operating instructions for ProMinent motor-driven dosing pumps and hydraulic accessories" or can be downloaded at www.prominent.com.

**ProMinent®** Page 21

#### 6.1 Liquid end



#### **ATTENTION**

The piston is vulnerable to breakage.

Please take this into account when carrying out repairs.

Dismantling liquid end

- ▶ (if applicable: remove flushing hoses from hose nozzles (31))
- Remove the upper safety cover from the lantern
- Slacken the locking nut on the push rod and detach the piston (2) from the push rod (See Fig. 9).



#### **ATTENTION**

Do not let the piston drop out!

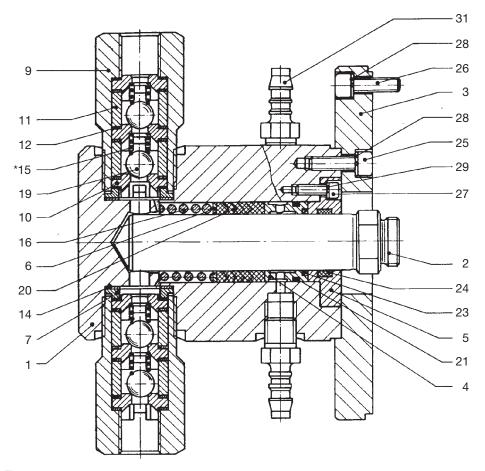


Fig. 9

- Remove the retaining screws (26) from the liquid end.
- remove the liquid end and set down on a firm, level base with the label side upwards.

- Servicing liquid end ► Remove piston (2)
  - ▶ Slacken the screws (25) on the liquid end flange and lift off liquid end flange (3)
  - ▶ Slacken the screws (27) on the guide ring (5) and remove
  - ▶ Remove the flushing ring (4), the V-packing collar(20), the disc (6) and spring (16)
  - Clean the sealed compartment thoroughly
  - ▶ Dispose of the V-collar packing (20), the O-ring (21) from the flushing ring, the FOI-Ring (23) and the guide band (24)
  - Clean the other dismantled parts.

Reassemble the parts is reverse order

▶ Insert the springs (16) and the disc (6) into the liquid end



#### **ATTENTION**

Do not damage the sealing lips on the V-packing collar (20)!

Push the V-packing collar (20) into the liquid end (the thicker ring is inserted last).

V-shaped rings -position with the open side towards the liquid end (similar to the FOI-ring (item. 23 in Fig. 10))

- ▶ Draw a new O-ring (21) onto the flushing ring (4)
- ▶ Press a new FOI-sealing ring (21) into the flushing ring (4) (observe direction see Fig. 10)
- ▶ Push the flushing ring (4) into the liquid end
- ▶ Place the guide ring (5) with a new guide band (24) onto the liquid end and screw tight (5 Nm).
- Now tighten the screws (27)
- ▶ Place the liquid end flange (3) onto the liquid end and screw tight (7 Nm)
- ▶ Push the piston (2) carefully into the liquid end.

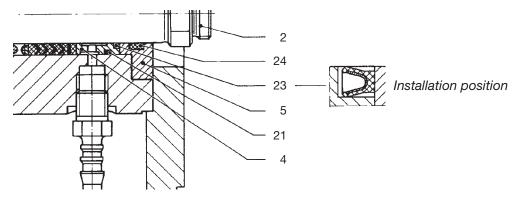


Fig. 10

Assembling liquid end

- ▶ Fasten the liquid end to the drive flange with the retaining screw (26) (pressure valve at the top!)
- Check that the small O-ring is positioned at the end of the push rod
- Screw the piston (2) firmly to the push rod
- Clamp the safety cover into the lantern
- (If applicable: install flushing hoses onto hose nozzles).

#### 6.2 Servicing double ball valves

Cleaning a pressure valve: IMPORTANT

- Always clean the discharge and suction valves one after another. They are not differentiated from one another by arrows.
- Use only new parts which fit your valve (in design, shape and chemical resistance).

Dismantling pressure valve:

- ▶ Unscrew the pressure valve out of the liquid end, rinse and dismantle
- Rinse and clean all parts
- Replace worn parts and seals.

Assembling pressure valve: IMPORTANT

- . Check the alignment of the valve seats (2) when assembling. The valve seats (2) have a finely finished side which serves as the ball valve while the other side works as a ball cage and spring guide. The finely finished side of all valve seats must be pointing in the direction of flow (arrow)!
- The spare part kits contain 2 valve seats rather than 3 for each valve as the top valve seat in the drawings can still perform even if it is out of alignment.

**ProMinent®** Page 23

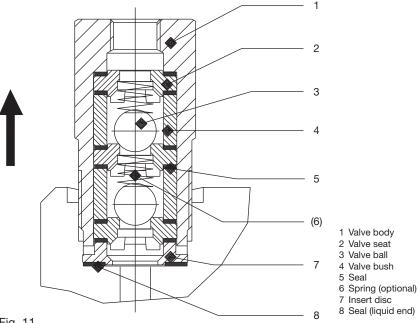


Fig. 11

- ► Slide in turn into the valve body (1):
- a seal (5) and a valve seat (2) (check direction!)
- a seal (5) and a valve bush (4)
- (if applicable: slide a spring (6) into the spring guide of the valve seat (2))
- a ball (3)
- a seal (5) and the second valve seat (2) (direction!)
- a seal (5) and the second valve bush (4)
- (if applicable: slide the second spring into the spring guide of the valve seat)
- the second ball
- a seal (5), the third valve seat (direction!) and another seal (5)
- ▶ Place the insert disc (7) with the nose facing the stuffing box

#### **IMPORTANT**

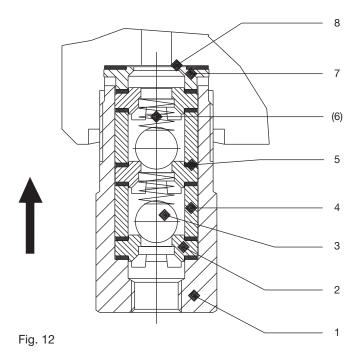
The gap between the edge of the valve body and the insert disc is determined by the design!

- ▶ Place the large seal (8) between the insert disc (7) and the liquid end
- ► Grease the thread of the valve
- ► Screw the valve to the stop.

Page 24 ProMinent®

Cleaning a suction valve: Suction valves are dismantled, cleaned and reassembled in precisely the same way as for discharge valves.

> Note however, when reassembling, that the valve seats (2) point in the opposite direction. (The finely finished side of all valve seats (2) must point in the direction of flow (arrow)!



- 1 Valve body 2 Valve seat
- 3 Valve ball

- 3 Valve ball4 Valve bush5 Seal6 Spring (optional)7 Insert disc8 Seal (liquid end)

#### 7 **Spare parts**

Spare part kits Sigma HK comprising (see fig. overleaf):

- 1 piston, ceramic
- 4 valve balls
- 4 ball seat discs
- 2 PTFE/graphite V-packing collars
- 2 piston guide bands
- 14 flat seals
- 1 O-ring
- 1 FOI sealing ring

	Order no.
applies to Identcode: 32002, 23004, 10006 FK 08 for Sigma HK	1001572
applies to Identcode: 14006, 10011, 05016 <b>FK 12.5 for Sigma HK</b>	910470
applies to Identcode: 07012, 04522, 02534 <b>FK 25 for Sigma HK</b>	910471
applies to Identcode: 04022, 02541, 01264 <b>FK 50 for Sigma HK</b>	910472

**ProMinent®** 

## **Appendix**

Exploded view of the liquid end

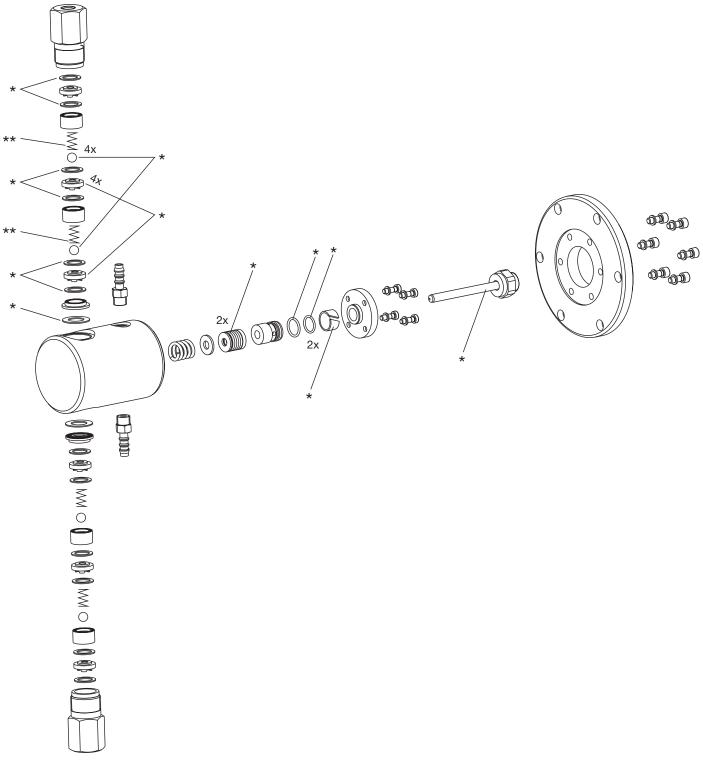


Fig. 13

We reserve the right to make technical changes.

Page 26 ProMinent®

<sup>\*</sup>The items listed are the components of the spare part kits

<sup>\*\*</sup> Optional accessories (not in the spare part kits)

## **EC Declaration of Conformity**

We,

ProMinent Dosiertechnik GmbH Im Schuhmachergewann 5 - 11 D - 69123 Heidelberg

hereby declare that, on the basis of its functional concept and design and in the version brought into circulation by us, the product specified in the following complies with the relevant, fundamental safety and health stipulations laid down by EC regulations.

Any modification to the product not approved by us will invalidate this declaration.

Product description:

Metering pump, Series Sigma

Product type:

SBKa... / SCKa...

Serial number:

see type identification plate on device

Relevant EC regulations:

EC - machine regulation (98/37/EC) EC - low voltage regulation (2006/95/EC) EC - EMC - regulation (2004/108/EC)

Harmonised standards used,

EN ISO 12100-1, EN ISO 12100-2, EN 809,

in particular:

EN 60335-1, EN 60335-2-41, EN 61010, EN 60204-1,

EN 60034-5, EN 60529, EN 55014-1/2, EN 61000-3-2/3, EN 61000-6-2, EN 61800-3

Date/manufacturer's signature :

06.10.2008

The undersigned:

Joachim Schall, Head of R&D

# roMinent

# Die ProMinent Firmengruppe / The ProMinent Group

#### Stammhaus / Head office

ProMinent Dosiertechnik GmbH · Im Schuhmachergewann 5-11 · 69123 Heidelberg · Germany info@prominent.com · www.prominent.com · Tel.: +49 6221 842-0 · Fax: +49 6221 842-617

## **Tochtergesellschaften / Subsidiaries**

ProMinent Algeria (Algeria) Tel.: +213 21 54 84 74 prominent\_algerie@yahoo.fr

ProMinent Argentina S.A. (Argentina)

Tel.: +54 11 4742 4009

ProMinent Fluid Controls Pty. Ltd. (Australia)

Tel.: +61 2 9450 0995 sales@prominentfluid.com.au www.prominentfluid.com

ProMinent Dosiertechnik Ges. mbH (Austria)

Tel.: +43 7448 30400 office@prominent.at www.prominent.at

ProMinent Fluid Ctrls. (BD) Ltd. (Bangladesh)

Tel.: +8802 8319047 info@prominent-bd.com www.prominent-bd.com

ProMinent Belgium S.A., N.V. (Belgium)

Tel.: +32 2 3914280 info@prominent.be www.prominent.be

ProMinent Brasil Ltda. (Brazil) Tel.: +55 11 43610722 prominent@prominent.com.br . www.prominent.com.br

ProMinent Fluid Controls BG (Bulgaria)

Tel.: +359 2 9631921 office@prominent.bg

ProMinent Fluid Controls Ltd. (Canada)

Tel.: +1 519 8365692 info@prominent.ca www.prominent.ca

ProMinent Bermat S.A. (Chile) Tel.: +56 2 3354799 slagos@prominentbermat.cl www.prominentbermat.cl

ProMinent Fluid Controls China Co. Ltd.

(P.R. of China) Tel.: +86 411 87315738 dr.r.hou@prominent.com.cn www.@prominent.com.cn

ProMinent Dosiertechnik CS s.r.o. (Czech Republ.)

Tel.: +420 585 757011 info@prominent.cz www.prominent.cz

ProMinent Systems spol. s.r.o. (Czech. Republ.)

Tel.: +420 378 227 100 heidukova@prominentsystems.cz ProMinent Finland OY (Finland) Tel.: +35 89 4777890

sales@prominent.fi www.prominent.fi

Flow Center Oy **(Finland)** Tel.: +358 9 2513 7700 sales@flowcenter.fi www.flowcenter.fi

ProMinent France S.A. (France) Tel.: +33 3 88101510 contact@prominent.fr www.prominent.fr

Syclope Electronique (France) Tel.: +33 05 59 33 70 36 sycope@syclope.fr www.syclope.fr

ProMinent ProMaqua GmbH (Germany)

Tel.: +49 6221 6489-0 info@promaqua.com www.promagua.com

ProMinent Fluid Controls (UK) Ltd. (Great Britain)

Tel.: +44 1530 560555 sales@prominent.co.uk www.prominent.co.uk

ProMinent Hellas Ltd. (Greece)

Tel.: +30 210 5134621 info@prominent.gr

ProMinent Magyarország Kft. (Hungary) Tel.: +36 96 511400

prominent@prominent.hu . www.prominent.hu

Heidelberg ProMinent Fluid Controls (India) Tel.: +91 80 23578872

prominent@hpfcindia.com www.prominentindia.com

ProMinent Fluid Controls Ltd. (Ireland)

Tel.: +353 71 9151222 info@prominent.ie

ProMinent Italiana S.R.L. (Italy)

Tel.: +39 0471 920000 info@prominent.it www.prominent.it ProAcqua (Italy) Tel.: +39 0464 425222

info@proacqua.it

Idrosid s.r.l. (Italy) Tel.: +39 0461 534623 info@idrosid.it www.idrosid.it ITECO s.r.l. (Italy) Tel.: +39 0461 242220 iteco@itecoitalia.com

www.itecoitalia.com ProMinent Co. Ltd. Japan (Japan)

Tel.: +81 3 5812-7831 hosotani@prominent.co.jp www.prominent.co.jp

ProMinent Korea Co. Ltd. (Republic of Korea)

Tel.: +82 31 7018353 info@prominent.co.kr www.prominent.co.kr

ProMinent Office Kazakhstan (Kazakhstan)

Tel.: +7 3272 504130 prominent@ducatmail.kz

ProMinent Office Kaunas (Lithuania)

Tel.: +370 37 325115 prominent1@takas.lt

ProMinent Fluid Controls (M) Sdn. Bhd.

(Malaysia) Tel: +603 806 82578

richard@pfc-prominent.com.my www.pfc-prominent.com.my

ProMinent Fluid Controls Ltd. (Malta)

Tel.: +356 21693677 info@pfc.com.mt

ProMinent Fluid Controls de Mexico,

S.A. de C.V. (Mexico) Tel.: +52 442 2189920 venfas@prominent.com.mx

ProMinent Verder B.V. (Netherlands)

Tel.: +31 30 6779280 info@prominent.nl www.prominent.nl

ProMinent Dozotechnika Sp. z o.o. (Poland)

Tel.: +48 71 3980600 prominent@prominent.pl www.prominent.pl

ProMinent Portugal Controlo de Fluídos, Lda. (Portugal) Tel.: +35 121 9267040 geral@prominent.pt www.prominent.pt

ProMinent Dositechnika OOO (Russia) Tel.: +7 495 7874501

evg.bogatykh@prominent.ru www.prominent.ru Proshield Ltd. (Scotland) Tel.: +44 1698 260260

ProMinent Fluid Controls (Far East) Pte. Ltd.

(Singapore) Tel.: +65 67474935 pfc@prominent.com.sg

pcp@proshield.co.uk

ProMinent Slovensko s.r.o. (Slovak. Republ.)

Tel.: +421 2 48200111 prominent@prominent.sk www.prominent.sk

ProMinent Fluid Controls Pty. Ltd. (South Africa)

Tel.: +27 11 866039341 jock.bartolo@prominentfluid.co.za ProMinent Gugal S.A. (Spain) Tel.: +34 972 287011/12 prominent@prominentspain.com www.@prominent.es

ProMinent Doserteknik AB (Sweden)

Tel.: +46 31 656600 info@prominent.se www.prominent.se Tomal AB (Sweden) Tel.: +46 0 346-713100 info@tomal.se www.tomal.se

ProMinent Dosiertechnik AG (Switzerland)

Tel.: +41 44 8706111 info@prominent.ch www.prominent.ch Voney AG **(Switzerland)** Tel.: +41 031 992 21 67

www.voney-ag.ch

ProMinent Fluid Controls (Taiwan) Ltd. (Taiwan)

Tel.: +886 7 8135122 richard@prominent.com.tw www.prominent.com.tw

ProMinent Fluid Controls (Thailand) Co. Ltd.

(Thailand) Tel.: +66 2 3760008 pfc@prominent.co.th www.prominent.co.th

ProMinent Tunesia (Tunisie) Tel.: +216 79 391 999 prominent\_tunisie@yahoo.fr ProMinent Office Kiev (Ukraine) Tel.: +380 44 5296933 prominent@i.com.ua

Aquatrac Instruments, Inc. (USA)

Tel.: +1 800 909 9283

ProMinent Fluid Controls, Inc. (USA) Tel.: +1 412 7872484

sales@prominent.us www.prominent.us ProMinent Juffali FZC (United Arabian Emirates) Tel.: +97 1655 72626 a.sadaqa@prominentfzc.ae www.prominentfzc.ae

## Vertretungen weltweit / Distributors Worldwide

Angola · Bahrain · Bolivia · Botswana · Cameroon · Colombia · Costa Rica · Croatia · Cuba · Cyprus · Denmark · Ecuador · Egypt · El Salvador · Ethiopia · Ghana · Guatemala · Hong Kong · Indonesia · Iran · Ireland · Island · Israel · Jordan · Kenya · Kuwait · Macedonien · Malta · Mauritius · Montenegro · Mozambique · Namibia · New Zealand · Nigeria · Norway · Oman · Pakistan · Panama · Paraguay · Peru · Philippines · Qatar · Saudi Arabia · Serbia · Slovenia · Sudan · Syria · Tanzania · Turkey · Turkmenistan · UAE · Uganda · Uruguay · Venezuela · Vietnam · White Russia · Zambia · Zimbabwe

Anschriftennachweise erhalten Sie durch: / Addresses of distributors are available from: ProMinent Dosiertechnik GmbH, Germany